



# Heimsbrunn

Notre village

JUILLET 2022 / # 16



## La vie a REPRIS





# Infos diverses

## Transports en commun

### Soléa

Voici un rappel des offres de transports en commun sur Heimsbrunn :

Bus ligne 52 Bel Air (Mulhouse) - Trivier Fernandez (Galtingue)

Arrêts : Saule, Arche et Luge

La ligne 52 passe par Morschwiller-le-Bas et s'arrête dans le quartier des Coteaux, où l'on peut ensuite prendre un tram pour se rendre au centre-ville de Mulhouse (compter environ 30 minutes de trajet au total).

La fréquence des bus de la ligne 52 n'étant pas très développée, un « transport à la demande » vient en complément : Filéa.

Ce sont des petites navettes que vous pouvez réserver jusqu'à 2 heures avant le départ souhaité. Le trajet peut se faire depuis l'un de nos arrêts jusqu'à l'arrêt Bel Air ou Lutterbach Gare, duquel vous pouvez prendre le tram ou tram-train pour vous rendre directement au centre-ville de Mulhouse et à la Gare Centrale. Le tarif Filéa est identique à celui d'un trajet en bus classique. La réservation peut se faire par téléphone au 03 89 66 77 99 ou sur le site internet de Soléa. Les titres de transport peuvent être achetés en boutique, points de vente, aux distributeurs informatiques, sur internet... Le point de vente le plus proche est la mairie de Morschwiller-le-Bas. Vous pouvez également utiliser l'application « Compte Mobilité » sur votre smartphone qui vous permet d'acheter votre ticket au tarif de 1,20€ l'unité (au lieu de 1,40€).

En raison du contexte sanitaire, la vente de titres à bord des bus est suspendue jusqu'à nouvel ordre.

Plus d'informations sur le site internet Soléa et en mairie. **K. O. ■**

## Tour Alsace

Le Tour Alsace passera de nouveau cette année dans notre village le dimanche 31 juillet dans l'après-midi, entre 15 h et 15 h 30. Venez nombreux pour encourager les coureurs ! **G. A. ■**

## Page Facebook

Afin de pouvoir vous tenir informé des actualités de notre village, nous avons créé une page Facebook que nous vous invitons à suivre : [www.facebook.com/Heimsbrunn](http://www.facebook.com/Heimsbrunn). Nous y partagerons toutes les actualités relatives à notre village et informations diverses. **X.-N. C. ■**

## Fête des lentilles

L'association de la Fête des lentilles est heureuse de vous convier à nouveau sous le chapiteau dans la cour de l'école, les samedi 3 et dimanche 4 septembre 2022, pour déguster la soupe, danser et élire la future Miss.

Vous pourrez trouver la pièce rare à la brocante dès tôt le dimanche matin et bénéficier bien entendu du service « soupe à emporter » à partir de 11 h. La recette restera inchangée, si ce n'est que nous éplucherons et découperons des légumes frais, bio et locaux.

Un retour aux sources qui rend hommage aux instigateurs de cette fête à qui se veut également éco-responsable.

Avis est lancé à tous ceux et toutes celles qui veulent nous aider à la préparation des légumes le vendredi 2 septembre au sous-sol de l'école primaire. Manifestez-vous par SMS au 06 32 79 84 32. **E. P. ■**

## C'est reparti avec les « Lentilles Roses »



Cette année, on marche en famille, entre amis ou entre collègues, au profit de la lutte contre les cancers féminins sous l'égide des « Mulhousiennes ».

Rendez-vous le samedi 17 septembre à l'Espace Geren à 14 h 30 pour une marche de 5 km pilotée par les « Lentilles roses » de Heimsbrunn ou le dimanche 18 septembre au stade de l'Ill à Mulhouse.

Espérons que le temps sera de la partie cette fois, et que le ciel nous gratifiera d'un beau soleil pour cette 9<sup>e</sup> édition.

Inscriptions dès maintenant : <https://lesmulhousiennes.com> **E. P. ■**

## FotoHüsli lance sa première expo

Notre association de photographes vous propose sa première exposition photos sur le thème « Couleurs du Monde » les 5 et 6 novembre prochain au sein de l'Espace Geren. Venez nombreux pour découvrir les magnifiques clichés des photographes qui participeront. **X.-N. C. ■**

## Mairie de Heimsbrunn

11, rue de Belfort  
68990 HEIMSBRUNN  
Tél. 03 89 81 90 34  
Fax 03 89 81 82 31  
[mairie@heimsbrunn.fr](mailto:mairie@heimsbrunn.fr)  
[www.heimsbrunn.com](http://www.heimsbrunn.com)

### Horaires d'ouverture :

**jusqu'au 31 août :**

Du lundi au jeudi :

8 h à 15 h

Vendredi :

8 h à 12 h

**à partir du 1<sup>er</sup> septembre :**

Lundi :

10 h à 12 h et 16 h à 18 h

Mardi :

10 h à 12 h et 13 h à 16 h

Mercredi :

8 h à 12 h et 13 h à 16 h

Jeudi :

10 h à 12 h et 16 h à 18 h

Vendredi :

8 h à 12 h

Vous êtes accueillis

par Aurélie et Joëlle,

adjointes administratives,

et Monique Chabrier,

directrice générale

des services

### Infos géographiques

Population (2019) : 1327 hab.

Superficie : 10,59 km<sup>2</sup>

Altitude : 288 m

GPS DD (degrés décimaux) :

latitude : 47.729

longitude : 7.22746

GPS DMS

(degrés, minutes, secondes) :

latitude : Nord 47° 43' 44"

longitude : Est 7° 13' 39"


### Directeur de la publication :

M. le Maire, Jean-Paul MOR

### Rédaction :

Commission communication

### Conception graphique :

 RVS typographie

06 07 64 80 98

[typo@stenger.cc](mailto:typo@stenger.cc)

### Crédits photos :

Mairie de Heimsbrunn

Association FotoHüsli

sauf indications contraires



Print8 • 68350 Didenheim

Imprimé à 700 exemplaires

Dépôt légal : Juillet 2022

## Sommaire du #16

Infos diverses  
02

Le mot du maire  
03

Budget  
04-06

Communauté  
d'agglomération  
7

Travaux  
communaux  
08-09

La vie du village  
10-16

La vie associative  
17-19

La vie scolaire  
20-22

État-civil  
23

# Le mot du maire

Jean-Paul MOR  
Maire de Heimsbrunn



« Comme n'importe quel citoyen, je souhaite la paix. Je garde l'espoir qu'à l'avenir, on pourra retrouver la paix »

Volodymyr Zelensky  
chef d'État  
de l'Ukraine

## CHÈRES Heimsbrunnoises, CHERS Heimsbrunnois

Le 24 février dernier nous avons tous été saisis d'effroi à l'annonce de l'attaque armée de l'Ukraine décidée par Vladimir Poutine. Les images de destruction et de chaos nous ont plongés dans l'incertitude du lendemain laissant même planer une menace de guerre nucléaire. Ces familles terrées dans les sous-sols et cherchant à se mettre en sécurité en quittant leur patrie, nous ont ébranlé. Du jour au lendemain nous nous sommes rendus compte combien l'équilibre et la paix dans l'Europe et dans le monde, pouvait être fragile lorsque la soif de pouvoir et la mégalomanie d'un homme fait loi. Nous constatons aujourd'hui que cela impacte notre vie quotidienne en terme énergétique et alimentaire. L'arrêt de la fabrication et de l'acheminement de nombreux produits issus des industries ukrainiennes retardent bon nombre de chantiers en cours. C'est sans compter les conséquences dramatiques d'un tel conflit sur l'environnement.

Si je me réfère à votre générosité lors de la collecte « Solidarité Ukraine » je ne puis qu'être rassuré sur votre capacité à la compassion et au soutien de ce peuple meurtri.

Ce n'est pas faire « la politique de l'autruche » que de réduire la focale maintenant et revenir à l'actualité de notre commune. Vous aurez tout loisir de découvrir en lisant le contenu de notre

bulletin communal les différents travaux, actions et événements festifs, passés et à venir qui ont eu ou qui auront pour objectifs de mettre en exergue le lien social, son retentissement positif sur notre moral.

Ce journal se veut le reflet du dynamisme et de la bonne santé de nos associations, qui j'en suis sûr seront partie prenante, plus que jamais, lors notre prochaine Fête des Lentilles dans sa forme initiale enfin retrouvée, redonnant ainsi à Heimsbrunn son rayonnement passé.

En parlant de santé, je suis enthousiasmé de voir notre Pôle Médical sorti de terre. Il offrira sous peu nous l'espérons, des services centralisés qui répondront aux besoins de toutes et de tous dans des locaux fonctionnels et lumineux, avec des professionnels dont certains vous sont déjà bien connus comme nos deux médecins généraliste, Fanny Nussbaum-Garnier et Thierry Bogenschütz. Ils seront accompagnés de Sylvie Baadé psychologue, d'une diététicienne ainsi que d'une infirmière spécialisée « Asalée ».

Il est temps maintenant, au nom de l'équipe municipale et de moi-même, de vous souhaiter de passer d'agréables moments en familles, que ce soit pour du repos ou des loisirs en cette période estivale, ainsi qu'une bonne rentrée en septembre.

Continuons à aller de l'avant, ensemble. ■

## La vie scolaire Informations

### Répartition des classes

Niveau	Enseignante	Effectifs	Lieu
<b>Maternelle</b>			
PS – MS	M <sup>me</sup> NUNINGER	27	Heimsbrunn
Grande section – CP	M <sup>me</sup> BERGER	22	Galtingue
<b>Élémentaire</b>			
CP – CE1	M <sup>me</sup> BLUNTZER	24	Galtingue
CM1 – CM2	M <sup>me</sup> LAPORTE	20	Heimsbrunn
CE2 – CM2	M. FENDER	23	Heimsbrunn

### Heures de classe

Galtingue 8h00 – 11h30 et 13h30 – 16h00  
Heimsbrunn 8h15 – 11h45 et 13h45 – 16h15

### Horaires de bus

Matin			
Heimsbrunn	Galtingue	Heimsbrunn	Galtingue
Dép 7h45	A 7h55 D 8h00	A 8h10	
	D 11h35	A 11h45 D 11h50	A 12h00
Après-midi			
Heimsbrunn	Galtingue	Heimsbrunn	Galtingue
Dép 13h15	A 13h25 D 13h30	A 13h40	
	D 16h05	A 16h15 D 16h20	A 16h30

### Accueil enseignant

Galtingue 7h50 13h20  
Heimsbrunn 8h05 13h35

### Calendrier des vacances scolaires 2022-2023

	Zone B
Rentrée scolaire	jeudi 1 septembre 2022
Vacances Toussaint	samedi 22 octobre 2022 lundi 7 novembre 2022
Vacances de Noël	samedi 17 décembre 2022 mardi 3 janvier 2023
Vacances d'hiver	samedi 11 février 2023 lundi 27 février 2023
Vacances de Printemps	samedi 15 avril 2023 mardi 2 avril 2023
Vacances d'été	jeudi 8 juillet 2023

# Budget municipal

24 MARS 2022

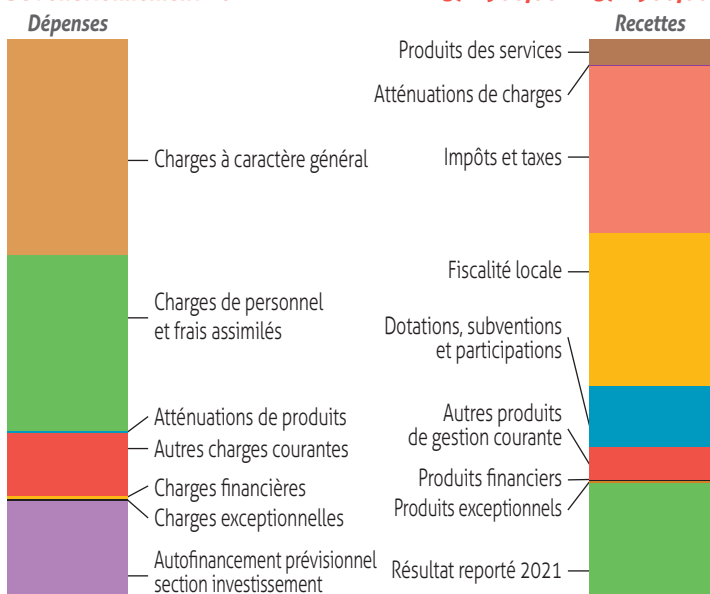
## BUDGET PRIMITIF 2022 Voté en conseil municipal

Le budget primitif est l'acte qui prévoit et autorise les recettes et les dépenses pour une année donnée.

### Section fonctionnement

Opérations de dépenses et de recettes nécessaires à la gestion courante et régulière de la commune

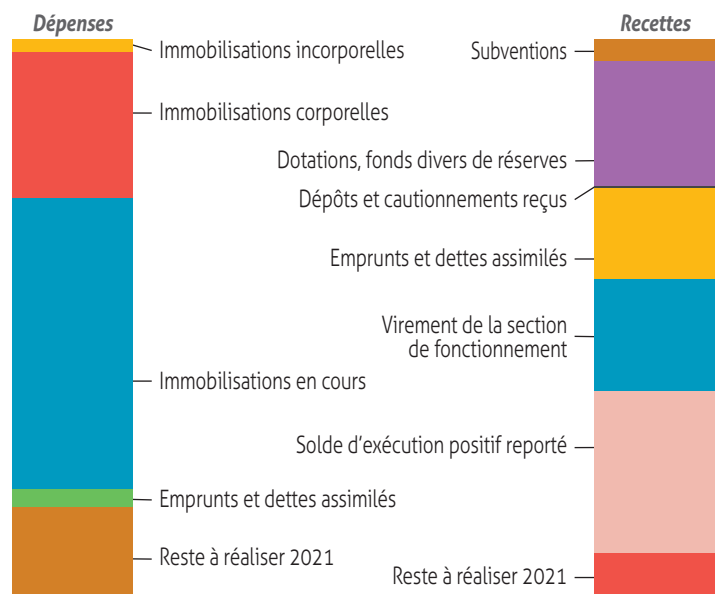
	DÉPENSES	RECETTES
<b>Charges à caractère général</b> <i>(Eau, énergie, carburants, assurances, affranchissement, taxes...)</i>	564 600,00	
<b>Charges de personnel et frais assimilés</b> <i>(Salaires, cotisations...)</i>	460 200,00	
<b>Atténuations de produits</b>	6 500,00	
<b>Autres charges courantes</b>	163 900,00	
<b>Charges financières</b>	10 000,00	
<b>Charges exceptionnelles</b>	1 500,00	
<b>Produits des services, domaine et ventes diverses</b> <i>(Coupes de bois, concessions, redevances, locations autres que immeuble...)</i>		71 907,69
<b>Atténuations de charges</b>		1 000,00
<b>Impôts et taxes</b>		469 500,00
<b>Fiscalité locale</b>		430 600,00
<b>Dotations, subventions et participations</b>		173 100,00
<b>Autres produits de gestion courante</b>		93 500,00
<b>Produits financiers</b>		10,00
<b>Produits exceptionnels</b>		1 000,00
<b>RÉSULTAT REPORTÉ 2021</b>		331 282,31
<b>Autofinancement prévisionnel dégagé au profit de la section investissement</b>	365 200,00	
<b>TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT 2021</b>	<b>1 571 900,00</b>	<b>1 571 900,00</b>



### Section investissement

Opérations de dépenses et de recettes ponctuelles valorisant de façon durable le patrimoine par des acquisitions, travaux...

	DÉPENSES	RECETTES
<b>Immobilisations incorporelles</b> <i>(Frais d'études, insertions...)</i>	40 000,00	
<b>Immobilisations corporelles</b> <i>(Terrains nus, bois et forêts, matériel roulant, mobilier...)</i>	472 930,00	
<b>Immobilisations en cours</b> <i>(Constructions, installations...)</i>	945 500,00	
<b>Emprunts et dettes assimilés</b>	57 000,00	
<b>Reste à réaliser 2021</b>	300 000,00	
<b>Subventions</b>		70 000,00
<b>Dotations, fonds divers de réserves</b>		405 002,28
<b>Dépôts et cautionnements reçus</b>		1 000,00
<b>Emprunts et dettes assimilés</b>		300 000,00
<b>Virement de la section de fonctionnement</b>		365 200,00
<b>Solde d'exécution positif reporté</b>		524 227,72
<b>Reste à réaliser 2021</b>		150 000,00
<b>TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES DE L'INVESTISSEMENT 2021</b>	<b>1 815 430,00</b>	<b>1 815 430,00</b>



# Budget municipal

24 MARS 2022

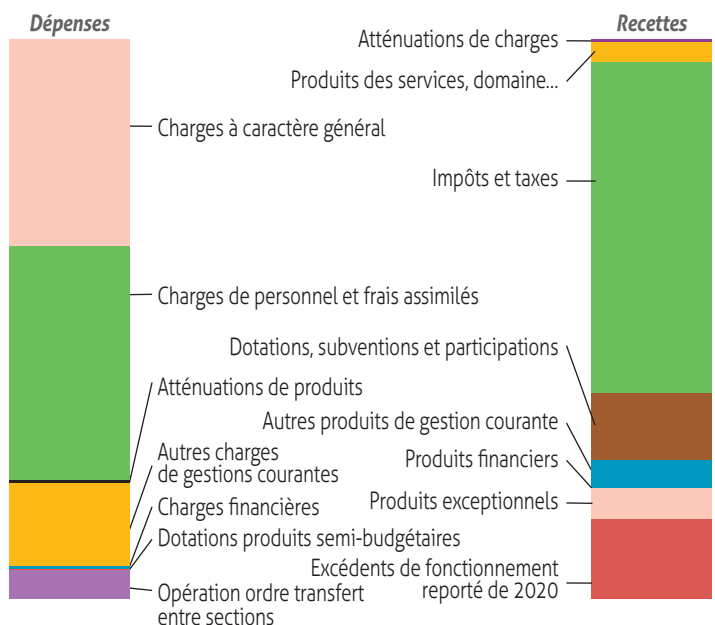
## Compte administratif 2021 Voté en conseil municipal

Le compte administratif rapproche les prévisions ou autorisations inscrites au budget des réalisations effectives en dépenses (mandats) et en recettes (titres). Il présente les résultats comptables de l'exercice et est soumis par l'ordonnateur, pour approbation, à l'assemblée délibérante.

### Section fonctionnement

Opérations de dépenses et de recettes nécessaires à la gestion courante et régulière de la commune

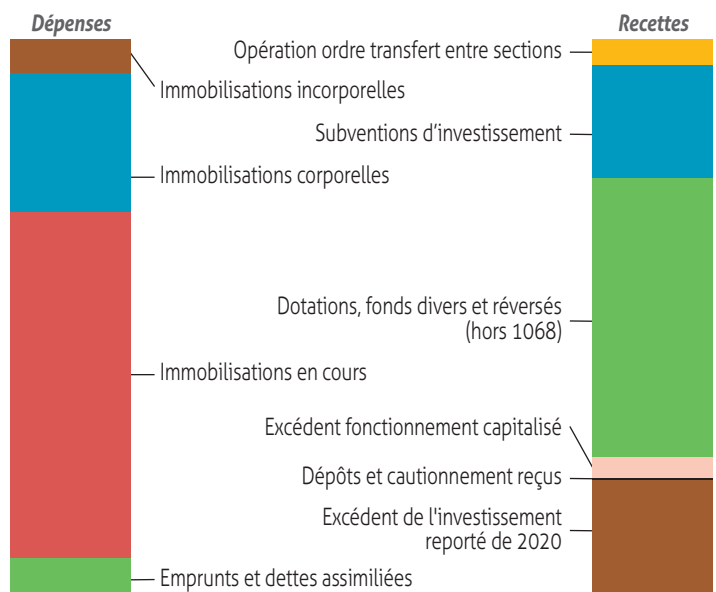
	DÉPENSES	RECETTES
■ Charges à caractère général (Eau, énergie, carburants, assurances, affranchissement, taxes...)	360 803,98	
■ Charges de personnel et frais assimilés (Salaires, cotisations...)	407 479,98	
■ Atténuations de produits	1 931,00	
■ Autres charges de gestions courantes	147 737,06	
■ Charges financières (intérêts du prêt cimetière)	6 661,51	
■ Dotations produits semi-budgétaires	145,00	
■ Atténuations de charges		216,18
■ Produits des services, domaine et ventes diverses (Coupes de bois, concessions, redevances, locations autres que immeuble...)		59 484,00
■ Impôts et taxes (taxes habitations + foncières)		860 995,07
■ Dotations, subventions et participations		175 654,03
■ Autres produits de gestion courante (loyers + régie)		72 853,36
■ Produits financiers		1,95
■ Produits exceptionnels		79 387,84
■ Opération ordre transfert entre sections	51 840,00	
■ Excédent de fonctionnement reporté de 2020		209 288,41
<b>TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES de fonctionnement 2021</b>	<b>976 598,53</b>	<b>1 457 880,84</b>
<b>Excédent fonctionnement 2021</b>		<b>481 282,31</b>



### Section investissement

Opérations de dépenses et de recettes ponctuelles valorisant de façon durable le patrimoine par des acquisitions, travaux...

	DÉPENSES	RECETTES
■ Immobilisations incorporelles (Frais d'études, insertions...)	34 654,58	
■ Immobilisations corporelles (Terrains nus, bois et forêts, matériel roulant, mobilier...)	143 567,07	
■ Immobilisations en cours (Constructions, installations...)	356 217,28	
■ Emprunts et dettes assimilées	42 310,33	
■ Opération ordre transfert entre sections		51 840,00
■ Subventions d'investissement		222 292,00
■ Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)		548 085,01
■ Excédent fonctionnement capitalisé		40 000,00
■ Dépôts et cautionnements reçus		953,00
■ Excédent de l'investissement reporté de 2020		237 806,97
<b>TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES de l'investissement 2020</b>	<b>576 749,26</b>	<b>1 100 976,98</b>
<b>Excédent investissement 2021</b>		<b>524 227,72</b>
<b>Reste à réaliser à reporter en 2022</b>	<b>300 000,00</b>	<b>150 000,00</b>





# Budget municipal

## Détail des dépenses d'investissement

### Liste des investissements réalisés au cours de l'exercice 2021

<b>Frais d'études :</b>	
Frais d'études Pôle médical	17 460,38 €
Frais d'études sécurités, relevés topographiques, détections des réseaux rue de Reiningue	17 194,20 €
<b>Autres agencements et aménagements de terrain :</b>	
Aménagement déchetterie verte avec des blocs béton	9 791,62 €
<b>Mairie :</b>	
Réfection hall d'accueil, bureau	9 932,26 €
Rénovation SDB dans 2 logements	26 048,00 €
<b>Logements :</b>	<b>20 611,44 €</b>
Fenêtres rue de Belfort	
<b>Autres bâtiments publics :</b>	
Diagnostic amiante Salle polyvalente	2 053,20 €
<b>Réseaux et voirie :</b>	
Rénovation rond-point rue de Belfort	12 475,04 €
<b>Installation de voirie :</b>	
Miroir, caméra, feux tricolores, panneaux de signalisations	2 657,50 €
<b>Autre matériel et outillage d'incendie et de défense :</b>	
Habillements, matériels, produits	8 427,15 €
<b>Matériel roulant :</b>	
Acquisition d'un tracteur Kubota ST 401	45 278,79 €
<b>Autres installations matériel et outillage techniques :</b>	
Achat d'une perceuse, clé à chocs, microbineuse, meuleuse	3 072,22 €
<b>Matériel de bureau et informatique :</b>	
Serveur de communication, téléphones, PC portable, armoires, chaises, fauteuil	6 519,17 €
Vidéoprojecteur, photocopieur école primaire	5 109,99 €
<b>Mobilier :</b>	
Meubles, bancs école maternelle	712,53 €
Ensemble lave-vaisselle et table avec bac	8 904,00 €
<b>Autres immobilisations corporelles :</b>	
Réfrigérateurs, support vélo, cendriers en béton, vidéoprojecteur Salle festive	2 585,60 €
<b>Constructions :</b>	
Salle festive et club-house	301 623,08 €
Pôle médical	3 647,00 €
Installation chaudière gaz église	50 947,20 €

### Budget primitif 2022

- Le budget primitif 2022 a été approuvé au conseil municipal du 24 mars 2022.
- Le budget primitif retrace l'ensemble des dépenses et des recettes autorisées et prévues pour l'année 2022.
- Le budget de fonctionnement répond aux besoins de la commune à court et moyen terme pour un maintien des services de qualité à la population sans augmentation des taux communaux des impôts locaux.
- Un budget 2022 élaboré dans un contexte inédit : incertitudes liées à la crise sanitaire, perte de la principale dotation de l'État, disparition de la taxe d'habitation... mais avec une certitude : les taux sont maintenus pour l'année 2022 et ce depuis 2014.
- Le budget d'investissement prépare l'avenir à travers des dépenses faisant varier durablement la valeur ou la consistance du patrimoine de la collectivité.
- La section de fonctionnement est en mesure de dégager une disponibilité d'un montant de 365 200,00 € destinée à contribuer au financement des investissements.
- La dotation Globale de Fonctionnement versée par l'État à la commune est passée d'un montant de 104 891 € pour l'exercice 2014 à un montant nul pour 2021 !
- La construction d'un nouveau pôle médical, la rénovation de la toiture de l'école maternelle couverture et zinguerie, la démolition de l'ancienne salle polyvalente, la mise en souterrain des réseaux secs d'une partie de la rue de Galfingue, et des travaux de réaménagement de la rue de Reiningue sont les principales dépenses inscrites en section d'investissement.

### Compte administratif 2021

- L'excédent global 2021 est de 1 005 510,03 € qui en priorité couvrira les restes à réaliser en dépenses d'investissement.
- Le compte administratif 2021 a été approuvé au conseil municipal du 24 mars 2022.
- Le compte de gestion dressé par Monsieur Le Receveur pour l'exercice 2021, Budget Général M14, visé et certifié conforme par l'Ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.
- Les dépenses de fonctionnement sont constituées par l'entretien, la maintenance et la consommation énergétique des bâtiments communaux, les achats de matières premières et de fournitures, les salaires des agents communaux, les indemnités des élus, les subventions versées aux associations et les intérêts des emprunts à payer...
- Les dépenses de fonctionnement ont sensiblement augmenté par rapport à 2020. Quelques augmentations sur les postes comme l'énergie, le carburant, le papier.
- Notre gestion rigoureuse de nos dépenses nous ont permis de dégager une épargne importante depuis quelques années et de garantir une capacité d'investissement ambitieuse et suffisante pour la réalisation de plusieurs projets, tout en maintenant un niveau de la dette raisonnable. **C.S. ■**

## M2A

## Le service ATAL

LE SERVICE Aides Techniques et Aménagement du Logement (ATAL) fait partie de l'Association Pour l'Accompagnement et le Maintien à Domicile (APAMAD) qui est devenue depuis décembre 2021, AMAELLES. Il est situé au 75 allée Glück à Mulhouse.

La finalité de ce service, créé en mars 2018, est de préserver l'autonomie de la personne de plus de 60 ans en lui évitant des chutes à domicile. L'enjeu majeur étant d'être complémentaire avec les dispositifs déjà existants. Le service se déplace sur toutes les communes de Mulhouse Alsace Agglomération (M2A). Il est composé d'une responsable, d'un secrétaire et de deux ergothérapeutes à mi-temps se partageant.

Le service propose un suivi gratuit d'un an aux habitants des 39 communes de M2A. Ce suivi comprend la visite de l'ergothérapeute qui se rend à domicile et évalue avec la personne les risques potentiels de son environnement, en respectant ses habitudes de vie et son état de santé. La visite comprend l'intérieur et l'extérieur du logement. À l'issue de cette visite, le diagnostic ergothérapeutique envoyé au bénéficiaire lui indique des préconisations en aménagement (déplacement de meubles), en aides techniques, en travaux et en manutention. Un accompagnement se fait par l'équipe administrative qui l'aide si besoin et se coordonne avec les familles, les pôles gérontologiques, la Maison Départementale des Personnes Handicapées, le Centre d'Information et de Conseil en Aides Techniques, les bailleurs sociaux, les médecins traitants, les revendeurs médicaux, les artisans.

### Le détail de la prestation

- prise de rendez-vous avec le bénéficiaire,
- réalisation de la visite à domicile par l'ergothérapeute,
- réalisation des essais techniques par l'ergothérapeute et aide à leur acquisition,
- rédaction et envoi du rapport des préconisations en aides techniques et en travaux,
- coordination avec les artisans, les revendeurs médicaux,
- coordination avec les assistantes sociales, les professionnels de santé, les proches,
- appel du secrétaire à chaque étape du projet,
- analyse des devis d'artisans et de revendeurs médicaux,
- envoi du dossier complet aux organismes financiers si besoin et aux bailleurs sociaux.


Service ATAL : 03 89 32 48 94 / [alograment@apa.asso.fr](mailto:alograment@apa.asso.fr)

Notez dans votre agenda la conférence à venir le 5 octobre 2022, à 9 h 45 à l'Espace Geren. **E. P. ■**

### Don de vélos

La M2A en partenariat avec l'UHA reconduit son opération « don de vélo pour les étudiants ». Ainsi, vous pourrez déposer des vélos de taille adulte dont vous n'avez plus l'usage, en évitant toutefois les « épaves », à la mairie en vous manifestant auprès du personnel d'accueil durant les horaires d'ouverture jusqu'au 31 août 2022. Merci d'avance. **E. P. ■**


MULHOUSE - COTEAUX



**France services**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

Nos agents vous accompagnent **gratuitement** dans vos démarches administratives au quotidien :

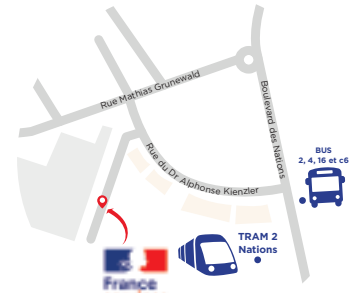


**NOS HORAIRES D'ACCUEIL**


en accès libre  
du mardi au samedi de :  
9h à 12h

---

en rendez-vous individuel  
du mardi au vendredi de :  
13h à 16h



**25 rue Mathias Grünewald (RdC)**  
☎ 09 82 29 82 90



**Proche de vous  
au quotidien**

## NOTRE VILLAGE DANS LA BOUCLE « TERRE DE JEU 2024 »

Mulhouse Alsace Agglomération a obtenu en 2019 le labellisation « Terre de jeu 2024 » en vertu des infrastructures d'entraînement existantes sur son territoire pour les sportifs de haut niveau qui se préparent aux JO.

Les 39 communes de l'agglo, lors d'une réunion plénière, ont sollicité les élus pour participer à une dynamique autour des futurs Jeux Olympiques et paralympiques de 2024.

La commune de Heimsbrunn a souhaité répondre favorablement et a postulé à sa propre labellisation. Notre candidature a été acceptée par la M2A.

Il s'agit maintenant de réunir les partenaires au sein du village. Nous ne manquerons pas de venir à la rencontre des nombreuses associations pour réfléchir à des projets puis à les mettre en œuvre. La M2A sera notre interlocuteur direct dans ces projets en terme de communication.

Ces manifestations ou événements, étalés dans le temps jusqu'en 2024 viseront bien entendu à promouvoir l'activité physique et par la même occasion à témoigner du dynamisme de notre commune.

Un projet d'olympiades des aînés est déjà dans les tuyaux et aura lieu peut-être dès la mi-septembre. **E. P. ■**



# Travaux communaux

## FUTUR PÔLE MÉDICAL



LA CONSTRUCTION de notre futur pôle médical a enfin débuté ! Malgré la conjoncture actuelle et les pénuries de matériaux et de main-d'œuvre, les entreprises se démènent pour faire avancer les travaux et respecter les délais. Saluons l'investissement du cabinet d'architecture Mimésis qui supervise le chantier. Vous pouvez suivre l'avancée des travaux dans la rue des Champs.

J.-P.M. ■



## Remplacement des Luminaires



Le remplacement des anciennes ampoules de nos lampadaires en LED avance et est bientôt terminé. Nos ouvriers communaux sont à l'œuvre, tels des funambules, pour effectuer cette opération, qui demande la location d'une nacelle et une mobilisation pour la journée. Petit à petit, on a pu admirer la rénovation des têtes de lampadaires et une lumière plus claire et plus étendue la nuit venue. Un investissement conséquent, mais qui sera vite rentabilisé, et qui a du sens en ces temps où l'énergie est source de débats et d'interrogations et où la sobriété est fortement recommandée.

K. O. ■



LE COMBINÉ TAILLE/CUISSSES UTILISABLE SIMULTANÉMENT PAR 2 PERSONNES.

## Le parcours vitæ fait peau neuve

Il vous sera désormais difficile de résister à l'envie d'y faire un tour pour effectuer un peu d'exercice ou tout simplement pour profiter d'une agréable balade en forêt le long d'un parcours rénové et bichonné lors de la journée citoyenne du 21 mai dernier. Au courant du mois de février la Société SATD a remplacé tous les agrès défectueux par des agrès neufs. Trois d'entre eux retrouvent leur vocation initiale, les deux autres proposent des exercices différents, appréciés des adeptes des parcours de santé.

Ces nouveaux équipements qui répondent aux normes de sécurité actuelles ont été conçus dans des matériaux métalliques plus à l'épreuve du temps. Nous vous invitons à venir découvrir ces nouvelles installations si vous ne l'avez déjà fait et peut être en profiter pour préparer votre corps aux prochaines vacances.

P. N. ■



LES PAS DE GÉANT, UN NOUVEL AGRÈS.





# Travaux communaux



## Nouveaux équipements pour l'aire de jeux

Sur l'aire de jeux, rue des Champs, depuis le mois de mai deux nouveaux jeux sont accessibles aux petits et aux plus grands : une cigogne sur ressort et une triple balançoire. Mises en place par la société SATD selon les normes d'utilisation et de conception en vigueur, elles sont venues enrichir l'éventail des distractions proposées à nos enfants. Cette nouvelle panoplie devrait attirer un jeune public beaucoup plus large et contribuer à lui faire passer un agréable moment, ludique et sportif.

Nous vous rappelons néanmoins que l'aire de jeu n'est pas placée sous surveillance et qu'en conséquence il est nécessaire d'accompagner les très jeunes enfants et de respecter les limites d'âges requises pour chaque installation

Lors de la rédaction de ce bulletin, cette aire a malheureusement déjà fait l'objet d'actes de vandalisme, pénalisant et choquant nos enfants. C'est pourquoi une vidéo-surveillance est désormais mise en place.

P. N. ■



## Quand L'ancienne salle polyvalente tire sa révérence

CONSTRUITE entre les mois de juin 1984 et de décembre 1985, elle a été inaugurée avec éclat le 12 juillet 1987 simultanément avec l'actuel terrain de football. Après près de 37 années de bons et loyaux services, sa structure n'aura résisté que 3 jours aux assauts de deux monstres mécaniques, qui tels de gigantesques animaux préhistoriques, se sont acharnés sur sa carcasse avec une remarquable complicité et une précision quasi chirurgicale pour la faire définitivement disparaître de notre horizon.

Les deux engins métalliques ont méthodiquement démantelé les éléments de l'édifice et trié les différents matériaux pour immédiatement les déposer dans d'énormes bennes avec une rapidité et une efficacité sidérantes.

Notre chère vieille salle polyvalente laissera forcément un souvenir dans la mémoire collective des habitants de la commune. Qui ne s'y sera rendu pour y fêter un heureux événement, participer à une activité associative ou sportive, assister à une réunion ou venir supporter nos footballeurs. Elle ne répondait malheureusement plus aux normes d'utilisation requises pour ce type de bâtiment recevant du public.

La démolition a été confiée à la Société Batichoc spécialisée dans ce type d'activité. Son intervention s'est avérée plus longue et plus délicate que prévue en raison de fortes contraintes de désamiantage.

Elle passe aujourd'hui le témoin au nouvel espace festif Geren plus contemporain et parfaitement intégré à son environnement. L'emplacement qu'elle occupait sera converti en parking.

Adieu à elle et grand merci pour les services qu'elle aura rendu à la population.

P. N. ■





# La vie du village

## Carnaval 2022 : RETOUR en Fanfare



UNE GRANDE première pour notre village ce samedi 16 mars après deux années d'interruption. De mémoire de heimsbrunnois, il n'y avait jamais eu autant de monde et de chars dans nos rues pour cet événement. Dès 14 h après l'élection du couple princer du carnaval, le cortège est parti devant la place de la Mairie pour envahir les rues du village en passant par les rues de la Cure, de Belfort avec une halte à l'Ehpad Sainte-Anne où la gugga a joué quelques morceaux aux résidents ravis pour l'occasion, rues de France, de Galfingue, du Général-de-Gaulle, de Hochstatt, du Geren, des Chevreuils, des Écureuils, à nouveau rue de Galfingue puis rue du Saule pour une arrivée à l'étang de pêche.

Six chars venus de Soultz, Cernay, Kembs, Village-Neuf, Mulhouse et même Obernai dans le Bas-Rhin, la gugga Lues Bueva de Mulhouse, la fanfare Monster Wagges de Hombourg, les TP Wagges notre animation carnavalesque de Heimsbrunn, ont composé ce grand défilé. Sans oublier les nombreux fêtards, jeunes et adultes de notre village, les « coccinelles » de la Gym et les « clowns » de Bricomania qui ont accompagné ce train joyeux. Les sourires radieux de Mélanie Dozier, reine du carnaval de Mulhouse, et de Jade Nguyen, 2<sup>e</sup> dauphine, sont venus s'ajouter au soleil rayonnant de l'après-midi. Des confettis et bonbons à revendre ont parsemé le chemin emprunté, accompagnés de sons endiablés provenant des chars équipés pour l'occasion.



FÉLICITATIONS AU COUPLE PRINCIER : ROMANE ET REVAN.



AU REVOIR MONSIEUR HIVER.

Des carnavaliers en folie, une gugga portant des kilts, un villageois déguisé en spiderman, Heimsbrunn n'avait jamais connu une telle ambiance. Les visages sans masques sanitaires rayonnaient de bonheur, les enfants pouvaient exprimer leur joie et les adultes laisser effacer momentanément leurs soucis après deux années de privation. Ce long cortège s'est arrêté à l'étang de pêche pour se rafraîchir et se rassasier. Pendant que la gugga jouait un air joyeux, Monsieur Hiver s'en est allé pour laisser la place au printemps. Un grand merci pour leur contribution à TP Wagges, à nos ouvriers communaux et pompiers et à la Brigade Verte.

Rendez-vous en 2023 pour un nouvel après-midi de rêve.



## La vie du village

# Remise des PRIX AUX LAURÉATS DU CONCOURS DE FLEURISSEMENT 2021



**L**A REMISE des prix aux Heimsbrunnois qui se sont distingués pour avoir donné des couleurs à notre village a enfin pu se tenir le mardi 5 avril à l'Espace Geren.

La manifestation repoussée de façon récurrente en raison des contraintes sanitaires successives a mis à l'honneur les lauréats des deux catégories en lice ainsi que des habitants dont les aménagements ont valu un véritable coup de cœur de la part du jury. Une mention spéciale a également été décernée à ceux qui entretiennent et agrémentent au quotidien notre cadre de vie, nos employés municipaux.

Les participants ont pu apprécier deux remarquables diaporamas réalisés autour du concours par Isabelle Dobler, présidente de l'association Fotohüsli.

Dans une ambiance des plus conviviales, les lots ont été remis sous forme de bons d'achat et de paniers garnis, par Jean-Paul

Mor, notre maire, et les adjoints Claudia Siedlaczek et Gaëtan Alberti.

Le concours a incontestablement connu un beau succès et éveillé un engouement auprès de concitoyens qui n'ont pas osé participer à l'édition 2021 alors la municipalité compte maintenant sur eux mais aussi sur tous les passionnés de fleurs et autres jardiniers/paysagistes, même en herbe, pour donner encore plus de couleur à notre village lors du prochain concours de fleurissement.

P. N. ■

## Service Jeunesse MGRH

Les communes de Morschwiller-le-Bas, Galfingue, Reiningue et Heimsbrunn en collaboration avec la Fédération des Foyers Clubs d'Alsace proposent depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2021, une politique Jeunesse. Elle sera chargée de proposer un programme d'activités pour les 11-17 ans tout au long de l'année ainsi que des activités ponctuelles et des montagnes de projets au profit du public adolescent du territoire.

Des programmes extrascolaires sur les mercredis et samedis après-midi.

Et des soirées à thèmes sur les vendredis soirs paraîtront entre chaque période de vacances (ex. : match des Scorpions, soirée pyjama, accrobranche, etc.).

Le programme de loisirs sortira pour chaque périodes de vacances scolaires (sauf les vacances de Noël) et il sera disponible sur le

site de chaque commune avec un grand nombre de choix d'activités : des séjours, des sorties (EuropaPark, cinéma, ski), des activités sur les communes (nuitées sous tentes, des top chef, soirées à thèmes) etc. Le Service animation sera également présent avec les jeunes sur les différentes manifestations organisées par les communes (journée citoyenne, fête de la musique, carnaval, marché de Noël...).

Renseignements et inscriptions auprès de l'animateur jeunesse.

G. A. ■

Romain Sauton

06 36 06 03 02

mgrh@

mouvement-rural.org



# La vie du village

## Journée Citoyenne... ENFIN !



**A**PRÈS deux années de stand-by nous avons enfin pu reconduire l'opération Journée Citoyenne instituée pour la première fois par Fabien Jordan, actuel président de la M2A dans sa commune de Berwiller dès 2007.

Plus d'une centaine d'inscrits a participé à la mobilisation collective le samedi 21 mai dernier. Sous un ciel clément, démarrage en douceur avec une petite collation matinale à l'étang de pêche et formation des équipes pour les divers chantiers ou ateliers pré-établis soumis au choix de chacun et chacune via un formulaire qu'il fallait compléter courant du mois de mai.



Et c'était parti pour la mise en place de copeaux au cimetière et au parcours sportif, le nettoyage du circuit des bunkers, le nettoyage de l'église et du presbytère, l'atelier cuisine « top chef », la plantation de légumes à l'école et l'atelier découverte et nettoyage de la caserne des pompiers. Le matériel a été fourni par les ateliers municipaux et complété par l'apport d'outillages complémentaires personnels pour encore plus d'efficacité.

Le reportage photos rend bien compte de l'ambiance laborieuse mais conviviale des ouvriers ou cuisiniers d'un jour. C'est avec le soutien actif de l'équipe municipale que chacun a pu mettre en œuvre ses compétences et appétences particulières.

En parlant d'appétit, la majorité des participants s'est retrouvée après l'effort pour le repas de midi en commun à l'étang de pêche encore. L'association de pêche toujours disponible pour préparer les lieux et dresser les tables. Au menu, bouchées à la reine cuisinées par notre boucher traiteur local, Pierre Pross et ses ouvriers.





# La vie du village



L'apéritif a été lui, intégralement concocté par une troupe de petits chefs qui ont œuvré dans la cuisine du périscolaire de la Maison Strauss et qui a remporté un franc succès.



L'équipe municipale tient à remercier chaleureusement toutes celles et tous ceux, petits et grands, jeunes et moins jeunes, qui se sont mobilisés durant quelques heures pour améliorer la vie du village, y réinstaller une dynamique trop longtemps anesthésiée en raison de la crise sanitaire. Encore merci et bravo! ■





# La vie du village

## Festival Pokéimon



LA FOULE AMASSÉE POUR LE CONCERT DE JEAN-MARC ANTHONY KABEYA.

**H**EIMSBRUNN a rassemblé des fans de Pokémon de toute la France et pays limitrophes les 19 et 20 mars dernier. Ce nouvel événement, porté par l'un de nos conseillers municipaux et son armée de bénévoles issues de différentes associations de la pop culture, a rencontré un succès au-delà des espérances !

### Bilan de cet événement

En effet, ça ne sont pas moins de 4234 visiteurs qui se sont rendus dans notre village pour vivre l'événement dédié à la célèbre licence des monstres de poche. Un public venu parfois de très loin : Paris, Normandie, Provence, Suisse, Belgique... à tel point qu'il pouvait être difficile de se garer à l'est de notre village. Et ils n'ont pas été déçus ! De nombreux contenus étaient prévus pour plaire à tous. Les familles ont pu découvrir des animations pour tous les âges : un jeu de piste, un château gonflable, des quizzes, des shows sur scène.

Les collectionneurs, notamment de cartes, ont pu trouver de nombreux vendeurs et espaces d'échanges. PCA, une société de gradation permettant de faire évaluer la qualité des cartes, était présente pour la première fois dans l'Est, attirant de nombreux adeptes de collection.



UN PEU D'ATTENTE POUR RENTRER DANS L'ÉVÉNEMENT.



LES CARTES À COLLECTIONNER ONT FAIT L'OBJET D'ÉCHANGE ET ACHAT.



25 ANS DE JEUX VIDÉOS POKÉMON PRÉSENTÉS DANS LA SALLE RÉTRO.

Les passionnés ont pu rencontrer leurs stars :

Newtiteuf, le youtuber à plus d'un million d'abonnés, qui proposait des dédicaces et ouvrait des cartes avec le public, ou jouait avec eux.

Jean-Marc Anthony Kabeya, le chanteur officiel des premiers génériques, a fait vibrer la salle de sa voix sur ses titres désormais incontournables.



COSPLAYEUSES ET POKÉMONS.



# La vie du village



PUMP OUVRE DES CARTES AVEC UN JEUNE HEIMSBRUNNOIS FAN DE POKÉMON.

Pump, jeune animateur sur la scène Pokémon, a aussi participé à la vie de la scène et a partagé son expérience.

Les joueurs ont pu s'affronter sur des tournois de Smash Bros Ultimate (avec que des personnages Pokémon) et de Pokémon Go. Les anciens joueurs aussi ont pu découvrir une exposition rétro gaming, avec certains des jeux jouables.

Les simples curieux ont pu vivre dans ce monde nouveau à leurs yeux et découvrir les fameux monstres de poche en taille réelle, dont le Dracaufeu (un pokémon ressemblant à un dragon) de près de 2 mètres ! Ils ont aussi pu se faire prendre en photos. Les gastronomes ont découvert des plats réalisés sur l'inspiration des personnages de la série, au travers de burgers de couleurs et de sushis assortis des fameuses cartes.



DRACAUFEU, LA PIÈCE MAÎTRESSE DE L'EXPOSITION.

Les exposants eux-mêmes ont pu faire découvrir leurs œuvres, une grande partie étant artisanale. Plusieurs d'entre eux ont pu vendre l'intégralité de leur marchandise. Tous ont passé un excellent week-end, dans une convention avec une vraie âme familiale et chaleureuse qu'ils n'ont pas l'habitude de vivre dans la plupart des autres salons.

## Des bénéfices en faveur d'une bonne cause

Mais les vrais gagnants, ce sont les familles des enfants malades. Comme promis aux prémices du projet, l'intégralité des bénéfices financiers de l'événement a été reversée à l'association caritative « Aline sourit à la vie ». Une cérémonie protocolaire a eu lieu le 14 mai à l'Espace Geren pour réaliser la remise du chèque de 8730,55 €.

## Une prochaine édition déjà prévue

Face à la forte demande de tous, l'organisation a donc décidé de reproduire cet événement. Malgré des sollicitations d'autres lieux, c'est bien notre village et l'espace Geren qui accueilleront à nouveau cette seconde édition. Cependant, des extensions seront prévues sur plus de salles et sur l'extérieur.

C'est pourquoi l'événement aura lieu plus tard dans l'année : les 6 et 7 mai 2023, assurant une certaine chaleur pour permettre des activités et expositions aux abords de la salle. Vous pouvez d'ores et déjà bloquer la date, pour participer, et en parler à vos proches. Ainsi, Heimsbrunn a été et pourra continuer à être la capitale des fans de nos monstres de poche le temps d'un week-end. X-N.C. ■



ATELIER COLORIAGE ET BRICOLAGE AVEC LES ENFANTS.



L'ÉVÉNEMENT A COMMENCÉ AVEC UNE TABLE RONDE SUR L'INTÉRÊT PÉDAGOGIQUE DE POKÉMON.



UN CHAMBOULE TOUT AVEC LES POKÉMONS À ATTRAPER.



PLUSIEURS MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL PARTICIPENT À LA REMISE DU CHÈQUE LE 14 MAI.

# La vie du village

## ATELIER ZÉRO DÉCHET

**D**EUX ateliers «zéro déchet» ont été organisés par M2A dans la salle de réunion de l'Espace Geren et animés par Céline Portal, formatrice en éco-consommation et animatrice du Défi Zéro Déchet depuis 4 ans, qui nous avait déjà fait l'honneur de présenter une conférence le 25 novembre dernier à l'occasion de la SERD (Semaine Européenne de Réduction des Déchets) sur le thème «Désencombrer votre maison de manière efficace, joyeuse et durable». Cette année, le traditionnel «Défi Zéro Déchet» a été remplacé par l'organisation d'ateliers sur tout le territoire M2A, afin d'être accessibles pour un maximum de personnes. Ces ateliers aux thèmes très variés (fabrication de produits ménagers, hygiène/cosmétiques, éco-consommation, accueillir bébé durablement, sensibilisation au compostage, couture zéro déchet et réemploi) auront lieu jusqu'à fin 2022. Le calendrier des différents ateliers gratuits est consultable sur le site internet de M2A, sur lequel vous pouvez également vous inscrire.



Le 8 avril dernier, nous avons pu accueillir 15 personnes de notre village, mais également de communes environnantes, pour un atelier de fabrication de produits ménagers, et le 22 avril, c'est un atelier hygiène/cosmétiques qui a réuni 12 personnes. Lors de ces ateliers très instructifs, l'animatrice Céline Portal a prodigué ses précieux conseils et balayé certaines idées reçues, pour au final donner des astuces économiques, écologiques et surtout nous simplifier la vie.

Nous espérons que la formule sera reconduite l'année prochaine, afin que vous puissiez en bénéficier et participer à ce moment convivial dans un cadre fort agréable. En attendant, deux sessions sont proposées en fin d'année à Lutterbach.

K. O. ■

Mercredi 5 octobre 18 h 30 à 20 h 30	Salle espace associatif 46 rue Aristide-Briand Lutterbach	Céline Portal Fabrication produits ménagers PM2	18 personnes	Sud-Ouest : Reiningue, Heimsbrunn, Galfingue, Richwiller, Pfstatt, Lutterbach, Morschwiller-le-Bas
Mercredi 5 octobre 18 h 30 à 20 h 30	Salle des brasseurs 6 rue Houblon Lutterbach	Céline Portal Fabrication produits hygiène et cosmé- tique PC PM2	18 personnes	

## Le JARDIN DES ARTISTES

Une initiative originale dans un lieu qui a réuni de remarquables talents et reçu de nombreux visiteurs acquis à leurs sensibilités. C'est le pari tenu et gagné par l'organisatrice de cette manifestation qui a accueilli 22 exposants et un public plus ou moins averti le week-end des 11 et 12 mai. Nathalie Plichon, naturopathe installée rue des Mimosas depuis près d'un an, a mis à disposition son jardin pour recevoir cet événement dans un cadre des plus approprié. Le beau temps qui s'était invité à la fête a incontestablement contribué à donner encore plus de luminosité à une atmosphère particulièrement conviviale et joyeuse, propice aux échanges et aux attentes de Nathalie : faire connaître des visiteurs tous ces artistes au travers de leurs œuvres exceptionnelles ou de leurs interventions, mais aussi avoir l'opportunité de dialoguer avec eux et ainsi mieux appréhender leur univers et les valeurs qui les animent. Nul n'est resté insensible à la diversité et à la qualité des animations et des créations proposées aux visiteurs :



des tableaux, des céramiques, de la verroterie, des sujets tournés sur bois, des bijoux, du crochet, des produits cosmétiques, des savons, des costumes et autres vêtements, des confitures, toutes des productions toujours élaborées avec l'esprit vertueux du respect de la nature et du naturel.

Étaient également présents, un auteur de livres pour enfant, des thérapeutes proposant des séances sur place, une musicienne jouant de la harpe de cristal et un guitariste auteur compositeur qui a accompagné nos deux peintres lors de la réalisation simultanée d'un tableau sous les yeux du public. Enfin pour totalement satisfaire le bien-être de ses hôtes, Nathalie n'a pas hésité à profiter des compétences de sa fille restauratrice, pour lui faire tenir une sympathique buvette.

En réunissant tous ces talents elle a offert un moment d'exception à ceux qui ont eu le bonheur de passer quelques instants dans son jardin, celui des Artistes pour l'occasion. Alors comment ne pas comprendre que Nathalie se projette déjà dans l'organisation d'une future édition... peut-être plus ambitieuse.

P. N. ■



# La vie associative

## Deuxième édition DU Geko Bike



Le dimanche 22 mai s'est tenu la 2<sup>e</sup> édition du Geko Bike du P'tit Bois à Heimsbrunn organisée par Vélo Passion Heimsbrunn. 220 vététistes se sont donnés rendez-vous sur ce beau parcours sous un soleil radieux à l'occasion de cette manche du championnat de la Fédération Française de Cyclisme. En effet, comme l'an dernier, ce parcours original passant à travers les champs et la forêt du Haulibourg, organisé par toute l'équipe technique du VPH, a été apprécié par tous les coureurs. Le nombreux public présent a lui aussi pu apprécier les efforts consentis par les vététistes pour venir à bout du tracé. À noter la participation exceptionnelle de Perrine Clauzel, championne de France professionnelle portant les couleurs de Sainte-Croix-en-Plaine, qui a émerveillé les jeunes vététistes par son talent et sa gentillesse. Pour l'anecdote, elle a terminé première dans sa catégorie.

En ce qui concerne le classement, voici le résultat des vététistes de VPH qui ont brillamment représenté Heimsbrunn :

Benjamins dames : 1<sup>er</sup> Noémie Canonico.

Minimes dames : 2<sup>e</sup> Suzanne Millet.

Juniors dames : Louise Millet.

Juniors hommes : 2<sup>e</sup> Jules Gallerne.

Un grand bravo à ces jeunes compétiteurs et à toute l'équipe de VPH pour cette organisation bien gérée. Rendez-vous est pris en 2023 pour la troisième édition. **G. A. ■**



## Section féminine DE L'AS Heimsbrunn

**A** PRÈS les garçons en 2021, c'est au tour de l'équipe féminine de l'ASH de s'illustrer au cours de cette saison 2021/2022. En effet, après avoir réussi l'exploit de se hisser en demi-finale de la coupe d'Alsace en mai dernier, battue 3-1 avec les honneurs par Ernosheim/Molsheim, les filles ont réalisé un nouvel exploit ce dimanche 12 juin en accédant pour la première fois de leur histoire au niveau régional. Elles devaient impérativement gagner pour décrocher le titre championne du Haut-Rhin. En battant le FC Mulhouse 4-1 devant un public fourni qui n'a cessé de les encourager, elles sont allées au bout de leur rêve. Cette victoire a été fêtée comme il se doit très tard dans la nuit au club-house de l'ASH.

Un grand bravo à Lena Ribeiro Da Mota, capitaine, et ses co-équipières ainsi qu'à Gérard Conrad leur entraîneur pour nous avoir fait vibrer. Rendez-vous est pris pour la saison 2022/2023 pour de nouvelles émotions, venez nombreux les supporter car elles méritent notre soutien. **G. A. ■**

## Les carpes frites de L'ASH

Après deux années d'interruption due à la covid-19, les traditionnelles carpes frites organisées par l'AS Heimsbrunn sont revenues au menu du 1<sup>er</sup> mai, mais cette fois-ci la dégustation a eu lieu dans notre nouvelle salle festive de l'Espace Geren.

200 personnes sont venues apprécier ces carpes préparées par Mathieu, John et Thierry, nos vétérans de l'ASH qui n'ont pas rechigné à mettre la main à la pâte le samedi pour les couper et le dimanche pour les frire. Un grand merci aux trois mousquetaires et à l'ASH pour cette très belle journée.

Rendez-vous est pris pour le 1<sup>er</sup> mai 2023. Pour information, l'ASH vous propose une soirée choucroute avec orchestre le samedi 19 novembre 2022 à partir de 19 h à l'Espace Geren. À cet effet, des flyers seront distribués dans vos boîtes aux lettres. **G. A. ■**



## La vie associative

### Remise de chèques de **Bricomania**



**L**E 25 FÉVRIER dernier, l'association Bricomania a organisé à l'Espace Geren sa traditionnelle réception de remise des chèques au bénéfice des associations du village ayant participé au marché de Noël le week-end du 4 et 5 décembre 2021. Devant une assemblée fournie, Claude Cayot, présidente, a remercié pour leur participation les associations, les ouvriers communaux, le personnel administratif communal, les conseillers municipaux, les adjoints et le maire, ainsi que saint Nicolas venu distribuer aux enfants chocolat et mandarines. Elle a également remercié tout particulièrement Synerglaç pour la mise à disposition des chalets et Abtey pour la fourniture des chocolats. La soirée s'est terminée au tour d'un buffet bien garni. Un grand merci à Claude, Nathalie, Sandrine et Marie-France pour leur action qui contribue à maintenir ce lien social dans notre village. **G. A. ■**



### AG de l'association **Fête des Lentilles**



Vendredi 6 mai a eu lieu l'assemblée générale de l'association Fête des lentilles dans la salle festive de l'Espace Geren.

Après deux années consécutives de version « allégée » (soupe à emporter) en raison du contexte sanitaire, c'est avec un grand plaisir que le président de l'association, Jean-Paul Mor, a annoncé le retour de la manifestation sous sa forme traditionnelle les 3 et 4 septembre prochain, à l'assemblée réunissant une trentaine de personnes.

Cette 42<sup>e</sup> édition sera marquée par de nombreux changements. En effet, les orchestres habituels ayant été dissous, ce sont deux nouveaux qui ont été retenus, à savoir Rino Lombardi pour le samedi soir et Jean-François Valence pour le dimanche après-midi. L'élection des miss, quant à elle, sera animée comme d'habitude par Dominique Bray.

À noter aussi un changement de fournisseur de boissons, suite à la fermeture des Établissements Strauss, et de légumes, afin de favoriser un producteur local et bio.

Cette assemblée a également été l'occasion de présenter les nouveaux membres du comité, qui ont été élus à l'unanimité: Patrick Nitecki, en tant que trésorier adjoint, Édith Knecht, secrétaire adjointe, Luc et Noé Pflieger, cuisiniers adjoints et Dominique Wagner, responsable brocante. Nous nous réjouissons du retour de cette fête traditionnelle qui animera notre village, en espérant vous y voir nombreux(ses). **K. O. ■**





## La vie associative

# COMPÉTITION DE TORBALL à L'Espace Geren



**M**AIS d'au fait, savez-vous ce qu'est le torball ? Le torball est un sport de ballon qui est pratiqué par des sportifs déficients visuels (malvoyants ou non-voyants). Il a été créé en Allemagne en 1955 dans des centres de réadaptation pour blessés de guerre et n'a été introduit en France qu'à partir de 1970. Le torball y compte aujourd'hui quelques 250 licenciés. Les compétitions atteignent maintenant un niveau européen et même mondial.

Le torball se joue avec un ballon de caoutchouc d'un poids de 500g qui contient des clochettes permettant aux joueurs de le localiser. Il se déroule sur un terrain rectangulaire de 16 mètres sur 7. Il oppose deux équipes composées chacune de trois joueurs. Chaque partie est divisée en deux mi-temps de cinq minutes chacune. Le but du jeu consiste à marquer le plus de buts possible. Les tirs des attaquants s'effectuent uniquement à la main en lançant le ballon sous trois cordelettes sonores espacées de 2 mètres et disposées à 40 cm du sol au milieu du terrain tandis que les défenseurs utilisent tout leur corps pour dévier, arrêter ou attraper le ballon.

Il est interdit de parler pendant le jeu, tant sur le terrain que dans le public. Le silence est la règle d'or du torball.

Lors des tirs, les joueurs doivent être en position d'attente (à genoux sans que les pieds ne touchent les fesses) et ne doivent pas toucher le tapis avec les mains. Les joueurs doivent tous porter un masque opaque par souci d'égalité. Afin d'éviter toute triche, les joueurs ne peuvent toucher leur masque pendant le match. Les cages ou buts, de chaque côté du terrain, mesurent 7 m de large et 1,30 m de hauteur. Il y a 3 cordelettes, constituées de plusieurs grelots répartis sur la surface de celles-ci, situées au centre du terrain à 40 cm du sol et espacées de 2 m chacune.

Samedi 14 mai la salle Geren a accueilli le championnat national de Division 3. Organisé par le Mulhouse Torball Club, la compétition a réuni des équipes venues des quatre coins de l'Hexagone.

L'équipe du président du MTC, Claude Knoepflin, a pris une très belle 3e place derrière l'équipe de Brest et celle de Poitiers, grande favorite, qui a remporté le titre. Avaient également fait le déplacement, les formations de Grenoble, Marseille, Nice et Paris.

Tous ces clubs nous ont livré un remarquable et surprenant spectacle, auquel les non-initiés n'ont pu rester indifférents. L'engagement des joueurs et des encadrants, l'atmosphère si particulière et si imprégnante les ont immédiatement fait adhérer à l'univers torball malheureusement trop peu connu du grand public. Pourtant de par les exigences qu'il impose et les valeurs qu'il porte, le torball tient incontestablement sa place parmi les disciplines sportives dignes de ce nom.

Bravo aux joueurs et à tous ceux qui ont permis à cette compétition de se dérouler à Heimsbrunn.

Enfin merci de cette découverte pour la plupart d'entre-nous et quelque part pour la certaine leçon de vie qui l'accompagne.

G. A. ■



L'ORGANISATEUR DE LA COMPÉTITION ET PRÉSIDENT DU MTC, CLAUDE KNOEPLIN, EST AUSSI UN HABITANT DE LA COMMUNE.



# La vie scolaire

## À La découverte de ma FORÊT



**L**E 15 MARS dernier, c'est toute une équipe qui attendait dans la forêt de Heimsbrunn une quarantaine d'élèves des classes de CE2, CM1 et CM2 du regroupement pédagogique intercommunal. En effet M. Cédric Nodin, technicien forestier pour l'ONF, a proposé au directeur d'école Quentin Fender de faire découvrir la forêt, son biotope et les différents métiers et missions qui s'y rattachent.

Les plantations ont été subventionnées par la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA) dans le cadre du « Plan rebond ».

C'est un projet d'enrichissement par plantation qui préserve le peuplement existant et son potentiel d'avenir tout en le complétant avec des essences non présentes dans une stratégie d'adaptation des forêts au changement climatique certain mais à l'amplitude incertaine. L'objectif est d'améliorer la résilience et la résistance du peuplement aux sécheresses et canicules.

Une journée de sensibilisation en cohérence avec le programme pédagogique, concernant les sciences de la vie et de la terre.

Le point d'orgue étant la participation des enfants à la plantation de nouvelles essences d'arbres de manière à renouveler certaines parties d'une forêt vieillissante. Les frênes étant malheureusement atteints dans leur majorité par la chalarose.



Ce sont six ateliers disséminés le long d'un chemin forestier situé en bordure de la D166 qui attendaient les élèves. À tour de rôle, en petits groupes, ils ont pu profiter du savoir des différents professionnels qui œuvrent à l'entretien, la pérennité et la préservation de la forêt.

Ainsi, pour la plantation des robiniers, Martin Legraux, de l'ONF d'Oberbruck, pour la photosynthèse et le dépérissement lié au réchauffement climatique, Thierry Ziegler, de l'ONF de Burnhaupt-le-Haut, pour les travaux forestiers, Joseph Simaz et Cédric Nodin, pour la diversité animale, Michel





# La vie scolaire



Farny, de l'ONF de Masevaux, pour la diversité végétale, Cindy Gerard, de l'ONF de Gildwiller, et enfin pour les Brigades Vertes, Sylvie Thiriet et Anne Fuchs.

Des ateliers où chacun a pu poser des questions, se frotter aux travaux pratiques et s'intéresser à un futur métier qui sait.

Malgré une météo incertaine et teintée d'orange en raison du sable venu du Sahara, il a été possible à toute cette troupe de faire une pause déjeuner forestière, du mobilier ayant été mis à disposition par la commune.

Le retour en classe des élèves s'est fait en milieu d'après-midi, accompagnés pour leur sécurité par des parents, Quentin Fender et sa collègue Alexandra Laporte.

Une journée de classe en plein air, voilà qui n'était plus arrivé depuis bien longtemps.

E. P. ■

## Un carnaval sans masque ou presque



**P**OUR la première fois depuis deux ans, les enfants des écoles ont pu célébrer leur carnaval sans la contrainte du port d'un masque chirurgical. Clowns, chevaliers et princesses, supers héros, policiers et cow-boys, animaux sauvages ou étranges, des plus petits aux plus grands, en passant par l'équipe enseignante, tout le monde a joué le jeu. Les traditionnels défilés en musique ont été organisés dans les cours des deux écoles avant que tous les carnavaliers prennent la pose pour la photo souvenir sous un agréable soleil de fin d'hiver.

C. B. ■



## Pâques TOUJOURS au rendez-vous

Comme chaque année et à l'initiative des deux communes, le lièvre de Pâques a fait sa distribution de chocolats dans les classes des deux écoles du RPI à la veille des vacances de Printemps.

Nos petits gourmands étaient bien évidemment ravis!

C. B. ■



# La vie scolaire

## Du ramdam à La FERME



**L**ES ÉLÈVES des classes de maternelle, CP et CE1 ont participé au festival Ramdam, organisé par la MJC de Wittenheim, qui avait pour thème cette année : Bienvenue à la ferme.

Le projet consistait à étudier des œuvres de littérature de jeunesse sur ce thème, puis de les exploiter en classe afin de créer une œuvre artistique.

Les œuvres ont beaucoup plu aux enfants, et surtout les ont beaucoup inspirés !

Les élèves de maternelle de Heimsbrunn ont créé les différents types d'habitats des animaux de la ferme (bergerie, écurie, porcherie...), les élèves de Grande section-CP ont fabriqué une poule géante et des petits poussins et les élèves de CP-CE1 ont fabriqué une ferme et des animaux en pâte à sel.

Toutes les écoles participant au projet Ramdam ont pu se rendre au festival afin de participer à des animations diverses et variées sur le thème de la ferme, mais aussi pour voir les œuvres de chacune des écoles.

Ainsi, lors du temps scolaire les élèves du RPI se sont rendus au festival. Les élèves se sont beaucoup amusés lors des animations proposées : devenir un cow-boy en 10 leçons, relooker les



animaux de la ferme, jouer à des jeux de société sur le thème, écouter de belles histoires jouées par des conteurs...

Après les animations, c'est avec une grande fierté que les élèves ont couru à la recherche de leurs œuvres afin de les montrer aux enfants et aux animateurs présents sur le festival.

Suite à notre visite sur le temps scolaire, les élèves avaient également l'opportunité de se rendre au festival ramdam lors du week-end tout public : des spectacles, animations et dédicaces avec des auteurs de jeunesse ont été proposés.

Un bilan a été fait en classe : les enfants tout comme les enseignantes ont beaucoup apprécié participer à ce beau projet à la fois ludique et pédagogique ! Nous avons donc hâte de découvrir le thème de l'année prochaine...

MARINE HALBMEYER (MAÎTRESSE DES CP-CE1) ■



# État-civil du village

**EICH Denis et ERHARD Muriel,**  
le 7 mai 2022



**WELTY Jonathan et LEROUX Justine,**  
le 17 juin 2022



Toutes nos félicitations.

## Les Grands anniversaires de mariage

**Noces d'or, 50 ans :**  
**M. et M<sup>me</sup> KLEIN Raymond et Christiane,**  
le 16 juin 1972

*Si vous êtes concernés en 2022,  
mais que vous ne vous êtes pas mariés à Heimsbrunn,  
faites-vous connaître en mairie.*

## ◀ Mariages

### Grands âges ▶

## Les anniversaires à venir

**Doyenne 95 ans : M<sup>me</sup> HALLER Irène,** le 27 septembre

**85 ans : M. ROPP Jean,** le 15 août  
**M. ALBISSER Jean-Marie,** le 12 septembre  
**M<sup>me</sup> WAECHTER née BARTHELMEBS Liliane,** le 21 octobre

**80 ans : M. HURLIN Jean-Paul,** le 27 juillet  
**M<sup>me</sup> SERAFINI née HINDERER Paula,** le 9 novembre  
**M. BUISSON Michel,** le 14 novembre

**75 ans : M<sup>me</sup> WALTER née DELTELL Andrée,** le 20 août  
**M<sup>me</sup> BOLDARINO née LIEBER Agnès,** le 12 septembre  
**M. WALTER Michel,** le 14 octobre  
**M. RENAULT Michel,** le 19 octobre  
**M. LAMOUR Maurice,** le 10 décembre  
**M<sup>me</sup> JUST née AMMANN Josiane,** le 19 décembre  
**M. KELLER Michel,** le 27 décembre

**70 ans : M<sup>me</sup> VILLAESCUSA Narcisse,** le 7 juillet  
**M<sup>me</sup> NITCKI née TSCHAEGLÉ Michelle,** le 15 juillet  
**M<sup>me</sup> THOMANN née MILLION Elisabeth,** le 20 juillet  
**M. RENAUD Alain,** le 1<sup>er</sup> août  
**M<sup>me</sup> STOCKER née FRIESS Marie,** le 08 août  
**M<sup>me</sup> HAUMANN née DUSS Raymonde,** le 19 août  
**M. KNOEPFLIN Claude,** le 15 novembre  
**M<sup>me</sup> EHRET née WEYERS Marie,** le 23 novembre  
**M<sup>me</sup> RICHTER née HIERHOLZER Josiane,** le 1<sup>er</sup> décembre  
**M. BOUGHEDIR Miloud,** le 1<sup>er</sup> décembre  
**M. REBERT Christian,** le 07 décembre  
**M<sup>me</sup> BERNINI née BILLIG Anne,** le 27 décembre

## Décès ▶

**Bernard BAZILLE,** le 22 janvier 2022  
**Hanna ROPP née HERR,** le 10 février 2022  
**Catherine DEVOISE née LÉVY,**  
le 14 février 2022  
**Marthe PECH née GRIENEISSEN,**  
le 31 mars 2022  
**Marie Madeleine GRIENEISSEN,**  
le 26 avril 2022

# Festival Pokheimon



## Carnaval 2022

